

* Patron * Saint Stanislaus Kostka Parish Weekly

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

w j. polskim: sobota - 19:00; niedziela - 7:30, 10:15, 11:30 (dzieci), 13:00, 20:00

w j. angielskim: sobota - 17:30; niedziela - 9:00

MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU:

w j. polskim: 6:30, 7:00, 9:00 (tylko w poniedziałek), 19:00 (wtorek-piątek)

w j. angielskim: 8:00 (wtorek-sobota); 19:00 (tylko w poniedziałek)

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA: Poniedziałek –sobota od 7:00 - 8:00 i 18:30-18:55, w soboty także od 16:00 - 17:25 oraz od 18:30 - 19:30. 1-sze Piątki Miesiąca od g. 18:00-19:30.

KANCELARIA PARAFIALNA:

9:00 - 12:00, 17:00-18:00 wieczorem oraz w soboty od 9:00-12:00.

CHRZTY: Chrzest należy zgłosić w kancelarii przed ustaleniem daty przyjęcia.

ŚLUBY: Należy zgłaszać 6 miesięcy przed terminem ślubu w kancelarii.

KAPLAŃSTWO: Jeżeli Bóg Cię wzywa do służby Jemu? Odpowiedz! Chętnie pomożemy. Zadzwon 1-800-DePaul-1 lub napisz: vocation@cmnewengland.org

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII: Do parafii należą Ci, którzy się do niej **zapisali**.

Tylko parafianom wystawiamy zaświadczenia do chrztu i bierzmowania.

Prosimy o Twoje wsparcie, gdyż parafia utrzymuje się wyłącznie z ofiar wiernych. Twój dar, zdolności i czasu, będzie cennym darem dla naszej parafii.

SUNDAY MASSES

in English: Saturday: 5:30 PM; Sunday: 9:00 AM

in Polish: Saturday: 7:00 PM; Sunday: 7:30, 10:15, 11:30 AM, 1:00 & 8:00 PM

WEEKDAY MASSES:

In English: T-S 8:00 AM and Novena Mass on Monday 7:00 PM

In Polish: M-S 6:30 & 7:00AM & T-F 7:00 PM; Novena Mass - Monday 9 AM

CONFESSIONS: Mon-Sat: 7:00AM - 8:00 AM; 6:30—6:55 PM; also Sat 4:00 PM - 5:25 PM & 6:30 PM - 7:30 PM; First Friday: 6:00 PM - 7:30 PM

OFFICE HOURS: **Mon - Fri:** 9:00AM to 12:00PM, 5:00PM-6:00PM

Saturdays: 9:00AM to 12:00PM.

BAPTISMS: Please contact the Rectory before scheduling a reception.

MARRIAGES: Arrangements should be made at least 6 months in advance.

HOLY ORDERS: Is God calling and asking you to serve as a priest or religious?

Contact us: 1-800-DePaul-1 or vocation@cmnewengland.org

REGISTRATION: Every family in the parish should be **registered**. Sponsor certificates are given only to registered members. **New members are welcomed.**

Please be generous and support your parish. Your time, talent and treasure are greatly appreciated and help the parish which is supported by the faithful only.

ST. STANISLAUS KOSTKA ROMAN CATHOLIC PARISH



Parafia jest prowadzona przez
Księżę Misjonarzy Św. Wincentego a Paulo
Our parish is staffed by the
Vincentian Fathers

Rev. Marek Sobczak CM - **pastor/proboszcz**
Rev. Grzegorz Markulak CM
Rev. Józef Szpilski CM
Rev. Łukasz Sztorc CM



607 Humboldt Street * Brooklyn, NY 11222
Tel.: 718-388-0170 * Fax: 718-388-6382

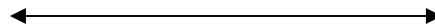
e-mail: skel1222@aol.com
www.ststanskostka.org facebook.com/sskcBrooklyn

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy
Katolicka Akademia Świętego Stanisława Kostki

Dr. Ivan Green, Ph.D. - Principal

12 Newell Street * Brooklyn, NY 11222
Tel: 929-205-1240

www.ststansacademy.org
https://www.facebook.com/ststansacademy
School Annex and Gym: 189 Driggs Avenue



English CCD inquiries: Tel: 631-875-8413

MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE

Saturday, January 9 - sobota, 9 stycznia

6:30am O zdrowie, bł. Boże i potrzebne łaski na dalsze
lata dla Elżbiety i Marka z okazji 28 r. ślubu
7:00am † Janina Tarnowska-koleżanki z pracy
8:00am † Marek Niedzielski
5:30pm † Fr. Roman Górowski-friends
7:00pm † Stefania i Stanisław Szczygieł-Anna i
Lucjan Luterek

Sunday, January 10 - niedziela, 10 stycznia

7:30am † Czesława i Henryk Lipsy-syn Jerzy z rodz.
9:00am † Stanisław i Stanisława Bułat-córka z rodz. Bułat
10:15am † Sebastian J. Zielinski (1r.śm.)-Grace Clerihew
11:30am † Józef Narbuntowicz (10r.śm.)-rodzina
Konc.: † Jan Markulak
1:00pm **INTENCJE ZBIOROWE: Strona 3**
8:00pm † Tadeusz Wilczyński-córka Janina z rodziną

Monday, January 11 - poniedziałek, 11 stycznia

6:30am † Zenon Lelewski-żona i syn
7:00am † Marek Niedzielski
9:00am ZBIOROWA
7:00pm † Zygmunt Sobieraj (r.śm.)-Zdzisława

Tuesday, January 12 - wtorek, 12 stycznia

6:30am † Marek Niedzielski
7:00am † Krystyna Komasa (9r.śm.)-syn Marek
8:00am † Joan Vadnais-M/M Bill Lamping
7:00pm † Czesława Mierzejewska (r.śm.)-rodzina

Wednesday, January 13 - środa, 13 stycznia

6:30am O zdrowie, bł. Boże i siłę wytrwania dla
Anny Tołpa-dzieci z rodzinami
7:00am † Tadeusz Kuligowski-od siostr
8:00am † Marek Niedzielski
7:00pm ZBIOROWA

Thursday, January 14 - czwartek, 14 stycznia

6:30am † Wincenty Wadołowski-brat Franciszek z rodz.
Konc.: † Kazimierz Sakowicz w 30 dzień po śmierci-córka
7:00am † Marek Niedzielski
8:00am † Deceased Sisters of the Holy Family of Nazareth
7:00pm † Darek Lewandowski-Kuba i Piotr Domińczak z
rodzicami

Friday, January 15 - piątek, 15 stycznia

6:30am † Marek Niedzielski
7:00am † Andrzej Kuligowski-od córek
8:00am † Jadwiga i Józef Kądziała-Wnuk rodziny
7:00pm ZBIOROWA

Saturday, January 16 - sobota, 16 stycznia

6:30am † Jan Lipski-żona Irena
7:00am † Kazimiera i Stanisław Wnorowscy-wnuczek Mariusz
8:00am † Marek Niedzielski
5:30pm PARISHIONERS
7:00pm † Bolesław Zarzycki (r.śm.)-rodzina
Konc.: O Boże bł., wszelkie łaski i zdrowie dla Małgorzaty
Skarżynski w 60-tą r. urodzin od Gosi Zamajtys z dziećmi

Sunday, January 17 - niedziela, 17 stycznia

7:30am † Edward Wójcik-rodz. Jakubowski i Slezia
9:00am † Benjamin Parker (anniv.)-niecie
10:15am † Anna Baclawska-mąż i dzieci z rodzinami
11:30am † Edward Micał (r.śm.)-córka z rodziną
1:00pm **INTENCJE ZBIOROWE: Strona 3**
8:00pm † Jakub Siemiaszko-rodzice i brat

CHLEB I WINO -- BREAD AND WINE

w tygodniu od 11-17 stycznia, 2021
jest ofiarowane za dusze
ś.p. ANDRZEJA BEDNARCZYKA
proszą dzieci

**THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ**

Our tithing collection on Sunday, December 20 was:
Składka w niedzielę 20 Grudnia 2020 wyniosła:
\$6,508.00

Our tithing collection on Sunday, December 27 was:
Składka w niedzielę 27 Grudnia 2020 wyniosła:
\$6,758.00

Our tithing collection on Sunday, January 3, 2021 was:
Składka w niedzielę 3 Stycznia, 2021 wyniosła:
\$6,534.00

Sunday, January 10 - niedziela, 10 stycznia**1:00pm - INTENCJE ZBIOROWE:**

† Czesława Konefał-od dzieci Tereni i Boguni z rodzinami
 † Marek Niedzielski
 † Adam Wójtowicz (r.śm.)-dzieci z rodzinami
 † Tadeusz Kozak-rodz. Skibinski
 † Jan Pietruch (35 r. śm.)-żona i córka z rodziną
 — O zdrowie i bł. Boże dla żyjących członków Róż
 Różańcowych a dla zmarłych o zbawienie wieczne w
 36-tą rocznicę założenia
 — O zdrowie, Boże bł. i szczęśliwy powrót do Polski dla
 Lucyny Dmuchowskiej-prosi Róża M. Boskiej od
 Cudownego Medalika.

Sunday, January 17 - niedziela, 17 stycznia**1:00pm - INTENCJE ZBIOROWE:**

† Czesława Konefał-od dzieci Tereni i Boguni z rodzinami
 † Piotr Korytkowski-od rodz. Grodzkich
 † Marek Niedzielski
 † Alina i Czesław Żurawscy-dzieci
 † Zmarłych rodziców, rodzeństwo i wszystkich członków
 rodziny Misiewicz - Edward
 † Zenon Niewiński (3r.śm.)-rodzina

**PARISH ANNOUNCEMENTS****BAPTISM OF THE LORD****January 10, 2021****SUNDAY:**

Today we celebrate the Baptism of the Lord.

The second collection today is a diocesan collection for Missions carried out by the Diocese of Brooklyn and Queens.

Our parish **Flea Market is open Saturdays and Sundays from 10:00am to 2:30pm**

MONDAY:

We invite all English speaking families, to come to the church on Monday at 7:00pm to participate in a special Mass followed by a service during which we will administer a special "Pastoral Visitation" blessing to families, distribute blessed water to sprinkle in your homes and the traditional calendar for 2021.

The **Parish Library** is open, however, only with prior arrangements made with Małgosia (646)709-2910 or Grazyna (646)512-3286.

NEXT SUNDAY:

The **second collection next Sunday** is for the Parish Building Maintenance Fund.

INFORMACJE:

The **Sacrament of Confirmation** will be administered in our parish **on April 25, 2021 at 3:00pm**. Adults who have not yet been Confirmed but would like to receive the Sacrament should contact the rectory.

THANK YOU

Our wholehearted thanks to You, Dear Parishioners, for your thoughtfulness and kindness toward our parish expressed so generously in your gifts to our Church at the Christmas Day Masses which totaled \$24,050. May the Good Lord bestow upon you His graces and spiritual rewards. May He also bless our parish, so that we may grow in our love for God and to develop spiritually to serve us all.

THIS WEEK WE CELEBRATE:**W TYM TYGODNIU OBCHODZIMY:****WED / ŚRO** Saint Hilary**SAT / SOB** Blessed Virgin Mary**OGŁOSZENIA PARAFIALNE****CHRZEST PANA JEZUSA****10 stycznia, 2021****NIEDZIELA:**

W dniu dzisiejszym obchodzimy Chrzest Pana Jezusa.

Dzisiejsza druga składka jest składką **diecezjalną** przeznaczoną na działalność misyjną i charytatywną prowadzoną przez Diecezję Brooklyńską.

Parafialny Pchli Targ przy naszej parafii jest otwarty w soboty i niedziele od 10:00 do 14:30.

PONIEDZIAŁEK:

Msza św. i Nowenna do **M.B. od Cud. Med.** o 9:00.

Biblioteka parafialna będzie otwarta w poniedziałki od 18:30 do 20:00. Wejście tylko po telefonicznym umówieniu się: Małgosia (646)709-2910 lub Grażyna (646)512-3286.

WTOREK

Na uroczystą mszę św. połączoną ze specjalnym błogosławieństwem rodzin oraz naszych domów zapraszamy parafian wg programu zamieszczonego w biuletynie. Msze rozpoczynają się o godzinie 19:00, a po nich jest to szczególne nabożeństwo oraz rozdanie wody święconej i kalendarzy. Szczegóły na kolejnej stronie.

ŚRODA:

Msza Św. i Nowenna do M.B. **Nieustającej Pomocy** - 19:00.

PIĄTEK:

Msza św. i Nowenna do **Miłosierdzia Bożego** o godz. 19:00. Zapraszamy.

NAJBLIŻSZY WEEKEND:

Druga składka w przyszłą niedzielę będzie na utrzymanie budynków parafialnych.

INFORMACJE:

Bierzmowanie w naszej parafii odbędzie się w **niedzielę, 25 kwietnia 2021** roku o godzinie 15:00.

PODZIĘKOWANIE

Z całego serca dziękujemy Wam, Drodzy Parafianie, za Waszą dobroć i troskę o naszą parafię wyrażoną w ofiarności świątecznej tacy podczas mszy świętych, która wyniosła 24,050 dolarów. Niech Dobry Bóg nagrodzi Was swoimi łaskami i wszelkim dobrem duchowym. Niech błogosławi także naszej parafii, aby wzrastała w miłości do Boga oraz rozwijała się duchowo i w służbie nam wszystkim.

KOLEDA 2021 - PASTORAL VISITATION 2021

Monday Jan. 11th, 2021 – 7 PM	English speaking parishioners from all streets
Tuesday Jan. 12th, 2021 – 7 PM	Eckford St., Manhattan Ave., Meserole Ave., Newel St., Oak St.
Wednesday Jan. 13th, 2021 – 7 PM	Engert Ave., Nassau Ave., Newton St., Norman Ave., Noble St.
Thursday Jan. 14th, 2021 – 7 PM	Graham Ave., Milton St., Monitor St., Morgan Ave., N. Henry St.
Friday Jan. 15th, 2021 – 7 PM	Calyer St., McGuinness Blvd., Outside Greenpoint

Dear Parishioners!

For the first time in the history of our parish, during this Christmas Season, the priests WILL NOT BE ABLE to go out to do pastoral visitation and bless the homes of our parishioners. This unique situation is caused by the restrictions of Covid-19 and our mutual concern for the health of our parishioners as well as the priests.

We, however, do not want to completely abandon the custom of the blessing of our homes this year. Therefore, we invite all families, to come to the church to participate in a special Mass followed by a service during which we will administer a special blessing to families or their representatives. At the conclusion of the service, families will receive blessed water to sprinkle in their homes and the traditional calendar.

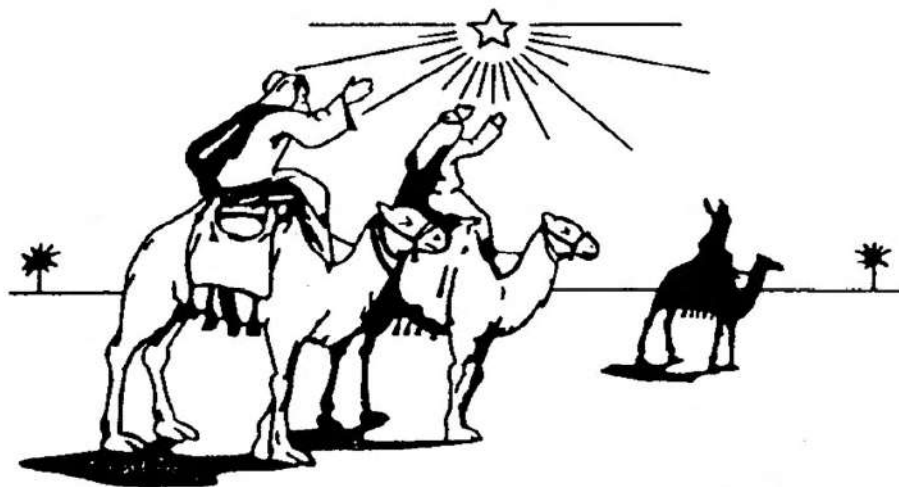
We encourage, all family members to participate in this celebration beginning at 7:00pm according to the above schedule.

Drodzy Parafianie!

Po raz pierwszy w historii naszej parafii, w tegorocznym okresie świąt Bożego Narodzenia, kapłani NIE BĘDĄ chodzili z wizytą duszpasterską i błogosławieństwem naszych mieszkań. Ta wyjątkowa sytuacja spowodowana jest obostrzeniami stanowymi w związku z Covid-19 oraz naszą wzajemną troską o zdrowie – zarówno parafian, jak i kapłanów.

Nie chcemy jednak, by to błogosławieństwo domów zostało zaniedbane. Dlatego prosimy wszystkie rodziny, aby przychodziły do kościoła na uroczystą mszę świętą oraz specjalne nabożeństwo poświęcenia rodzin. Na końcu będzie udzielone błogosławieństwo, które rodziny lub przedstawiciele zabiorą do swoich domów wraz z poświęconą wodą do pokropienia mieszkania i tradycyjnym kalendarzem.

Zachęcamy, aby wszyscy członkowie rodziny mogli razem uczestniczyć w tej uroczystości rozpoczynającej się o godzinie 19.00 według wyznaczonego planu.



PARISH STEWARDSHIP PROGRAM

All parishes in Diocese of Brooklyn must participate in a Parish Stewardship Program that has begun a few months ago. Our parish is scheduled to begin this program now. Many families will begin receiving letters prepared by the Diocese on behalf of our parish. The program is created to ensure the works of our wonderful parish can be shared with this generation and beyond. Preserving our parish and serving the pastoral needs of our registered families is becoming increasingly more difficult given weekly fluctuations in offertory and the impact COVID-19 has had on our finances.

***** Today we would like to inform you that in the weeks to come all members of our parish will be asked to respond to this call to action by considering the following:

- 1/ Enroll in electronic giving
- 2/ Consider a reasonable increase to your already generous weekly contribution. Any increase you can commit to will allow us to recoup the considerable losses we experienced during COVID-19, maintain our spiritual home, and sustain our parish programming and liturgy.
- 3/ If envelopes are your preferred method of support, and you are taking advantage of our transmitted Masses instead of attending Masses in the church due to COVID-19, we kindly ask that you continue to send them in to our parish office or drop them off in the designated basket located in the back of the church or the rectory mailbox.

***** The program is meant to encourage the commitment of every member of our parish family. Only together, without looking at our neighbors, must we care for the good of our parish today and for future years.

PROGRAM TROSKI O SVOJĄ PARAFIĘ

Wszystkie parafie w diecezji Brooklyn muszą uczestniczyć w programie „Parish Stewardship Program” - najprościej mówiąc— DBAŁOŚCI O PARAFIĘ, który rozpoczął się kilka miesięcy temu. Nasza parafia rozpoczyna ten program w tych tygodniach. Program DBAŁOŚCI O PARAFIĘ ma zachęcić parafian i wiernych do tego, aby dzieła naszej wspaniałej parafii były kontynuowane w tym pokoleniu jak i w przyszłych. Utrzymanie naszej parafii i troska o zapewnienie duszpasterskich potrzeb dla rodzin zapisanych do parafii staje się coraz trudniejsze, biorąc pod uwagę tygodniowe wahania donacji i wpływ COVID-19 na nasze finanse.

**** Dzisiaj pragniemy poinformować, że w nadchodzących tygodniach osoby modlące się w naszym kościele zostaną zachęczone do działania, poprzez:

- 1/ Zapisanie się do regularnego składania donacji na parafię w formie elektronicznej.
- 2/ Rozważenie rozsądnego zwiększenia tygodniowej składki, aby zrekompensować znaczne straty, jakich doświadczyliśmy podczas COVID-19, utrzymać nasz duchowy dom oraz kontynuować pracę misyjną parafii.
- 3/ Dla osób preferujących używanie kopert niedzielnych, program zachęcał będzie do odsyłania na parafię kopert z dotacją, nawet nie będąc w daną niedzielę w kościele.

**** Program ma zachęcić do zaangażowania się każdego członka naszej parafialnej rodziny. Jedynie razem, i to bez oglądania się na sąsiada, musimy zatroszczyć się o dobro naszej parafii dzisiaj i na przyszłe lata.

ST. STANISLAUS KOSTKA CATHOLIC ACADEMY HONOR ROLL — December 2020

Principal’s List

3rd Grade

Matthew Andrzejczyk
 Andrea Calderini
 Arthur D’Aragon-Ouellet
 Emile D’Aragon-Ouellet
 Antonia Goncalves
 David Gorlich
 Angelina Hartley
 Christina Joe
 Preston Melnick
 Martyna Modzelewski

4th Grade

Tristan Spencer
 Andrew Hansen

5th Grade

Anthony Puk

6th Grade

Nadia Gnatek
 Juliette Gorczyca
 Charlotte Murawski

8th Grade

Julia Greer
 Nikodem Jagielnicki
 Anna Kalishman
 Jack Obrycki
 Angelina Podkalicki
 Susan Smolaga

First Honors

3rd Grade

Lukas Czajkowski
 Beatrice Henriksson
 Billie Meads
 Christian Paulino

4th Grade

Julia Strafella

4th Grade

Michael Fortunato
 Robbie Singh

5th Grade

Vincent Hansen
 Liam Heilig
 Maya Madajewska
 Magdalene Mioduszewski

8th Grade

Jordan Caponigro
 Jan Czartoryjski
 Ryan Melnick
 Gabriella Ort

Second Honors

3rd Grade

Thomas Czaplinski
 Susanna Felkner
 Gracie Ford
 Samantha Kufel

4th Grade

Luca DiRuocco
 Valentina Frias
 Vincent Gangone
 Leah Mena

5th Grade

Sophia Caponigro
 Nicholas Sidibe

6th Grade

Katerina Shivers
 James Dishman
 Monica Chibowski
 Milan Jagielnicki

7th Grade

Matthew Cagara
 Emese Plank-Collings
8th Grade
 Maximus Rurak

Honorable Mention

4th Grade

Nicollete Falce
 Sebastian Sanchez
 Stefanos Athanasiou
 Nicholas Joe

5th Grade

Haylee Bartkowski
 Chloe Chrostowski

6th Grade

Jacob Connor
 Julian Salazar
 Caitlen Tardalo

7th Grade

Dacia Lupiani-Khan
 Eva Paredes

CONGRATULATIONS TO ALL!!!



NOWY SYSTEM WYŚWIETLANIA TEKSTÓW

Dobiegły końca prace nad instalacją systemu, który wyświetla teksty pieśni śpiewanych podczas mszy.

System, o który prosili wierni w ostatnich latach, zaplanowany został długo przed atakiem pandemii, wreszcie działa. **Koszt tego projektu to 15 tysięcy dolarów.** Uprzejmie prosimy wszystkich i zachęcamy, aby w trosce o dobro parafii składać na ten cel donacje. Wierzymy, że wspólnie uda nam się ten projekt spłacić.

SONG PROJECTION SYSTEM

After many weeks of preparation and work, the installation of a **song projection system** is being finalized.

Many people had asked for such a system to be installed in our church for years. We hope that it will help us to sing together for the glory of God. **The whole system (what you can see and can't see) has cost about \$15,000.** We ask you all, dear parishioners, to consider making a donation for this project that was planned long before the pandemic started.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL

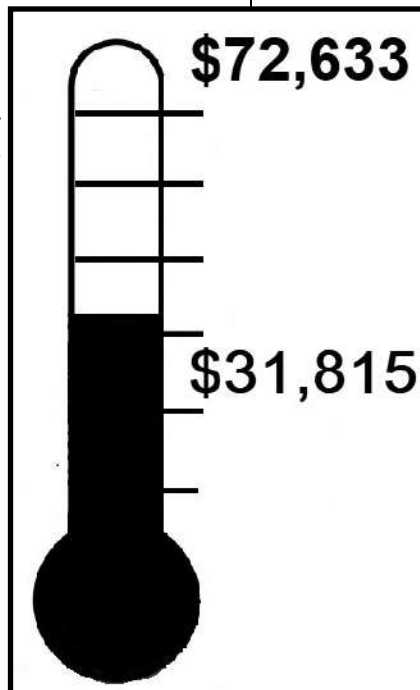
Annual Catholic
Appeal 2020
DIOCESE OF BROOKLYN

The 2020 Annual Catholic Appeal IS COMING TO THE END. We ask that every parishioner and guest of our church, after deep prayer, make the decision to donate what they can for this years Catholic Appeal. Please note that the ACA supports many important works of the Catholic Church in our Diocese of Brooklyn and Queens, among them:

- Catholic Charities** - allowing them to work for the people they serve with the love of Christ
- Migration Services** - assists those seeking a new life in our country as citizens.
- Faith Formation** - provides support both spiritually and financially for those who teach religious education, give sacramental instruction and organize parish ministries, as well as Catholic newspapers, radio and television.
- Hospital Chaplains**, who bring the sacraments of the church to those who are ill.
- Vocations** - helping to build the Church, one vocation at a time.

Our parish share is only \$72,633 for this year. Remember, that we all share in the responsibility of caring for God's people, especially those who are in need of our help. In supporting the ACA, you are supporting yourselves, because you and your family may use the services provided by the Diocese as well. Your donations will also help our parish. If we donate more than our goal, our parish will receive the overflow amount. If we do not collect the assigned amount, our parish will have to use our reserves to pay the balance.

In the near future we will hold a pledge Sunday. Please remember that Christianity is based on love and charity. Helping others is important. One day we too, might need help. Let us be grateful that we can support Catholic Organizations already in existence which help those in need rather than having to labor to create them. **Let us all do our part.**

**APEL KATOLICKI 2020**

Kończy się doroczny Apel Katolicki (ACA2020). Prosimy, aby wszyscy parafianie i goście naszej parafii, po głębokiej modlitwie, podjęli decyzję o wielkości swojego daru na tegoroczny Apel. Dzieła i postugi, które są prowadzone dzięki darowiznom pomagają osobom potrzebującym w naszej diecezji obejmującej Brooklyn i Queens w sposób, którego żadna parafia sama nie może zaoferować.

Fundusze zbierane w czasie tego Apelu wspierają wiele dzieł charytatywnych prowadzonych przez naszą diecezję, spośród których wyliczyć można następujące:

- Catholic Charities**- organizacja udzielająca wszechstronnej pomocy najbardziej potrzebującym mieszkańcom miasta.
- Migration Services** - organizacja pomagająca imigrantom pragnącym żyć w nowym miejscu.
- Katechizacja** - programy nauczania dla nawracających się na katolicyzm, a także prasa, radio i telewizja katolicka
- Kapelanów szpitalnych** - wspieranie programów pomocy duchowej niesionej chorym w szpitalach.
- Powołania** - troska o nowe powołania do życia poświęconego Bogu.

Nasza parafia jest zobowiązana do złożenia w tym roku 72,633 dolarów. Może wygląda to na wielką sumę, ale wiemy, że w przeliczeniu na wszystkich parafian jest to znikoma suma, którą możemy zebrać. Pomożemy w ten sposób innym, a może i sami kiedyś skorzystamy z pomocy którejś z organizacji dobroczynnych. Na pewno przyczynimy się do rozwoju wiary i pomożemy naszej parafii, która musi taką sumę i tak złożyć. Jeżeli nasze datki przewyższą zobowiązania parafii, to otrzymamy zwrot dla nas. Jeżeli zbierzemy mniej, to będziemy musieli uszczuplić nasze oszczędności.

W najbliższym czasie będzie wyznaczony przez diecezję okres podejmowania zobowiązań. Pamiętajmy, że chrześcijaństwo to troska i dzielenie się z drugim człowiekiem. Robią to za nas w sposób zorganizowany organizacje diecezjalne. Bądźmy im za to wdzięczni.

This is My
Beloved Son



Grupa Pro-Life Św. Maksymiliana Kolbe zaprasza do udziału w Krucjacie Różańcowej Matki Bożej z Fatimy w Obronie Życia Poczętego, **w środę 13 stycznia o 12:00 w południe** przed kościołem **Św. Antoniego na Manhattan Ave.**

Będziemy się modlić z transparentami o "zaniechanie aborcji, eutanazji, małżeństw tej samej płci; oraz o powrót Ameryki do Boga"

ANNOUNCEMENTS/OGŁOSZENIA

PROTEZY ZĘBOWE

O ile potrzebujesz natychmiastowej i fachowej naprawy swojej protezy to nie musisz szukać daleko. Naprawy wykonujemy na Greenpoincie szybko i dobrze.

Dzwoń: Beata 718-383-7207



REPAIRS of DENTAL PROSTHESIS

If you are in need of immediate repairs of your dental prosthesis you do not have to look far. We offer quick, professional and inexpensive repairs and additions in Greenpoint. Call: Beata 718-383-7207

Prayer to St. Michael the Archangel

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.

Modlitwa do Świętego Michała Archanioła

Święty Michale Archaniele! Wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną.

Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Greenpoincie (100 McGuinness Blvd, Brooklyn, NY 11222, tel. 718-610-3970).



PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



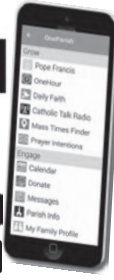
1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass,
and connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit MY.ONEPARISH.COM

GREENPOINT ORTHODONTICS

Dr. Kate McCulloway

254 Driggs Avenue | Brooklyn, NY 11222

www.greenpointortho.com

Mówimy po polsku

MOST PPO AND UNION INSURANCES ACCEPTED

718.701.3010



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/myNY

Heating & Plumbing CONTRACTOR

AMN Corporation

Violations Removed
New Boiler Installation
Oil to Gas Conversion
Free Estimates
Licensed and Insured
Mowimy po Polsku
LMP #1884

Tel: (718) 326-9090

53-28 61 St. — Maspeth

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

DR. BOŻENA PIEKARZ-LESICZKA

Porcelain, Composite Veneers • Bonding • Whitening • Aesthetic Fillings
Prophylaxis, Fluoride Treatment • Crown, Bridges • Removable Dentures
Implants • Root Canal Treatment • Oral Surgery



146 DRIGGS AVENUE
BROOKLYN, NY 11222

718.472.4344

www.doctorbozenapiekarz.com

M&R ELECTRICAL, INC.

149 Franklin Street, Brooklyn, NY 11222

(718) 389-2159

LICENSED ELECTRICIAN



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



TAX PREPARATION SERVICES

Teresa Piasecki, CPA, PC

*Minimize your tax liabilities...
...Maximize your cash flow*

**156 Nassau Avenue
(718)349-2171**

www.cpapiasecki.com

Busy Bee FOOD EXCHANGE

**185 Nassau Avenue
389-2188**

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

IWONA KOZLOWSKA | BROKER DOLORES BUONOCORE REAL ESTATE

**127 Nassau Avenue
Blizej McGuinness Blvd.
Cell: 718-541-4993
Tel: 718-349-2525**



OD 1976 SPRZEDAŻ DOMÓW, WYNAJEM MIESZKAN, POWIERZCHNI KOMERCYJNYCH
WWW.YOUREENPOINT.COM

Danuta Wolska, Broker Greenpoint Properties Real Estate



**933 Manhattan Avenue
pom. Kent st & Java St.
Tel. 718-609-1485
Cell. 917-608-5344**

**WYCENA DOMÓW I MIESZKAŃ
25 LAT DOŚWIADCZENIA W SPRZEDAŻY
DOMÓW I WYNAJMOWANIU MIESZKAŃ!
WWW.GREENPOINTPROPERTIES.COM**

Michał Pankowski

896 Manhattan Ave., Ste. 27 **718-609-1560**
Income Tax Preparation
Accounting • Consulting
Email: Info@mpankowski.com



Your ad could be in this space!



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email elileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



Arthur's FUNERAL CHAPELS, INC.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluge 24/7

718-389-8500

**207 Nassau Avenue
Brooklyn, NY 11222**

www.arthursfuneralhome.com
Arthur Dybanowski

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- 24 Hour Protection at HOME and AWAY!**
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
- Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month**



CALL NOW! 800.809.3352



MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

*As Shown GPS,
Lowest Price
Guaranteed!*

This Button SAVES Lives!



Capri Jet Realty Corp.
Changing Lives. One Home at a Time
SINCE 1989
533 Metropolitan Ave, Brooklyn

**SPRZEDAŻ, KUPNO,
WYNAJEM DOMU?**
Profesjonalna pomoc w języku polskim i angielskim w Nowym Jorku.

**Darmowa wycena domow i mieszkani!
Bezpłatna konsultacja przez telefon
AGENT Agata Landa, Capri Jet Realty 914.255.7284**

Adwokat Andrzej Kaminski

Tel. 718-389-0450

Bezpłatna konsultacja w sprawach wypadkowych

Wypadki na Budowie

Workers Compensation

Sprawy Cywilne i Kryminalne

110 Greenpoint Avenue, Brooklyn, NY 11222